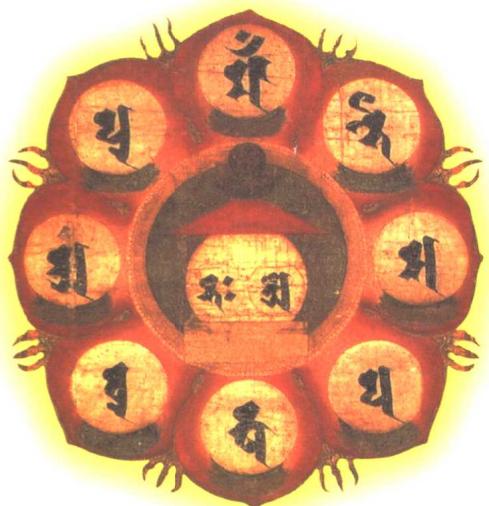


佛教的真言咒语



佛教的真言咒语

图书在版编目 (CIP) 数据

佛教小百科/全佛编辑部编 .—北京：中国社会科学出版社，2003.1

ISBN 7-5004-3695-5

I . 佛... II . 全... III . 佛教 - 基本知识
IV . B94

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 107462 号

出版发行 中国社会科学出版社

社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号 邮 编 100720
电 话 010—84029453 传 真 010—64030272
网 址 <http://www.csspw.com.cn>
经 销 新华书店
印 刷 北京山华苑印刷有限责任公司
版 次 2003 年 1 月第 1 版
印 次 2003 年 1 月第 1 次印刷
开 本 850×1168 毫米 1/32
印 张 284
字 数 3318 千字
定 价 576.00 元 (全 32 册)

凡购买中国社会科学出版社图书，如有质量问题请与本社发行部联系调换

版权所有 侵权必究

出版说明

自从佛教传入中国以来，对中国的哲学、伦理学、民俗学、文学、音乐、建筑、绘画、医学、语言学、植物学、动物学等诸多学科都产生过深远影响，至今佛教文化仍然发挥着一定的社会作用。对于佛教文化，现代许多人知之甚少，往往被其繁复的内容和神秘的形式所困惑。为了帮助人们了解佛教文化，我们引进并出版了这套台湾版的《佛教小百科》。这套工具书目前台湾出版商仍在编辑出版过程中，此次我们出版的只是已印行的前35册，合编为32册，是为第一辑。

《佛教小百科》以图文并茂的形式、简明通俗的解说，从佛菩萨图像、密教曼茶罗、真言咒语、天龙八部、观音、财神、各类本尊、手印、法器、持物、寺院与佛塔、香与香器、动植物、神通等各方面，介绍了佛教的知识，为人们研究和理解佛教文化提供了一套浅显易懂的参考读本。我们出版这套工具书，旨在帮助人们了解认识佛教文化。

此次出版，删去了原书中的前言，对原书各册的序言作了较大删改，纠正了原书中的一些讹错，特别是更正了一些地名、年代错误。



序
言

1

序 言

真言(梵名 mantra, 音译曼怛罗)在密教修法中处于核心地位, 离开了真言, 密教的秘密事相就无法成立了。但是曼怛罗这个词汇并非密教所特有的, 而是印度文化自古以来就具有的, 古代婆罗门就已使用的, 在密教中赋予了佛法的内义而使之升华。

在佛教的经典中, 与真言相关的语词还有陀罗尼、咒、明咒、密咒及神咒等。这些名称虽然各异, 但所指设的对象却大体相同, 仅在着重点上稍有差异。

不空三藏在《总释陀罗尼义赞》中说:“或有一字真言, 乃至二字、三字, 乃至百字、千字、万字, 复过此数, 乃至无量无边, 皆名陀罗尼、真言、密言、明。”

佛教认为, 三密中的语密显示如来的言语为真实契理, 全无虚妄, 所以称之为真言。真言能照破无明迷暗, 使修行者能证得圆明清净, 所以称为明或明咒。当诵持真言明咒时, 能使人们身心一如, 能总摄无量的密义; 真言不管字数多寡, 皆能总持无尽教法义理, 所以称为陀罗尼。佛教认为, 持诵真言能引发悲、智、神通及各种禅定三摩地, 消除灾患, 所以称之为咒或神咒。

真言在形式上可分为大咒、中咒及小咒三种。大咒又称为根本陀罗尼、根本咒或大心咒，是将本尊的内证本誓功德加以详细解明实说的真言陀罗尼。

中咒又称为心真言、心秘密咒或心咒，是实说根本陀罗尼心要的真言。这种真言是显示这位本尊内证秘密境界的真实精要。

小咒又称为随心真言或中心咒。这种真言是从本尊内证本誓的真言中再提取核心的秘奥所构成的真言。

此外，本尊大都有其核心精要的种子字，这些种子字也可作为真言诵持，或种子字前加上皈命语句，称为“一字咒”。因此任何本尊的种子字都可以称为一字咒。

本书完整地说明了真言密咒的内义、起源、发展及种类，选择重要的诸佛、菩萨、明王、诸天护法及重要的经典真言陀罗尼进行了简略的介绍，并解说了这些真言的梵语、汉语音译、罗马拼音及意义。可帮助读者从一个侧面了解佛教。





凡
例

1

一、本书中的真言咒语，以一般常见诸尊及经咒为主，除有中文译音外，特将梵字、梵字拼音及咒文解释一并列出，并以①、②等数字标出，以方便读者对照参考，期正确掌握真言精髓。

二、本书中咒语之中文译音一律以楷体字表示，以便读者辨识。

三、若原经文梵字部分缺失，或原真言之意译不明，则在梵字、梵字拼音及解释部分以“——”来表示。

四、本书所列之真言，虽然其本有据，但由于原经版本及译本之不同，彼此间或有差异之处。因此，在编辑过程中，梵字、罗马拼音及中文解释部分，参考了各种不同经文版本与现代之研究著述，以期求取最适切之内容。但是由于资料繁复万端，或有疏略之处，敬请内学硕彦多所指正，俾臻圆满。

常见真言用语

■ 南无 (nomah) \ 南么 (namas) \ 南莫 (namo)

中文常音译作：南无·南谟·南么·曩谟·曩莫·那莫·那么·纳母，意译为归依、归命或敬礼的意思。常放在真言之首，表归敬之意。在其后通常会接单数的尊名，若接复数的尊名，则尊名尾端通常会加 ānām 表复数。如常见的：曩莫三曼多勃驮喃 (namah samanta-buddhānām)，意译作归命普遍诸佛，即是一例。

2

■ 哈 (om)

中文音译作“唵”，依《守护国界经》卷九记载，“唵”字即指一切法门、毗卢遮那佛之真身、一切陀罗尼母等，从此字能生一切如来。而依日僧空海大师《秘藏记》所载，唵有归命、供养、三身、惊觉、摄伏等五义。

佛教的真言咒语

■ 莎诃 (svāhā)

中文常音译作：娑缚贺·娑缚诃·萨婆诃·婆缚诃·莎诃·莎呵·僧莎诃·僧莎呵·娑婆诃，意译作究竟、圆满、成就、吉祥、息灾、忆念之意。多置于真言密咒结尾，为吉祥祈请用语。亦是古来印度在供神时，祈求幸福、吉祥所唱念之赞叹语。



■ 呵叶 (tad-yathā)

中文常音译作怛尔野他、多经他,意有如此、犹如、所谓、即说之义。常用于真言之初,其后则往往接续真言的中心。



■ 呵 (trat)

中文音译作怛罗吒,是拟声语,代表火焰燃烧时发出的声音,象征焰火炽燃的情景,通常用于调伏法的真言末尾,有摧灭之意。

凡
例

■ 呵 (hūrh)

中文音译作吽,原本是威吓、忿怒等的拟声语,依日僧空海大师所著的《吽字义》举出,此字有拥护、自在能破、能满愿、大力、恐怖、等观欢喜等诸义。



目 录

目
录

1

序 言	(1)
凡 例	(1)
常见真言用语	(2)

第一篇 绪 论

第一章 真言咒语的意义	(2)
真言咒语的真实相貌	(2)
真言咒语的种种异称	(4)
真言与种子字	(11)

第二章 真言的起源与发展	(14)
真言的起源	(14)
佛陀初始对咒语的禁制	(16)
真言咒语引入佛教中	(16)
陀罗尼与大乘经典的关系	(18)
真言与密教的关系	(21)

第三章 真言咒音的意义	(25)
由无意义语言组成的真言	(25)

由无义语与有义语混合的真言	(27)
由有意义语词组成的真言	(28)
第四章 真言陀罗尼的种类	(31)
依真言说主不同而分类	(31)
三陀罗尼	(32)
四陀罗尼	(33)
五陀罗尼	(34)
其他种分类法	(34)

第二篇 诸尊真言

第一章 佛部真言	(38)
释迦牟尼佛	(38)
释迦牟尼佛真言	(38)
药师琉璃光如来	(40)
药师如来真言	(40)
阿弥陀佛	(43)
阿弥陀如来真言	(43)
大日如来	(49)
大日如来真言	(49)
宝幢如来	(53)
宝幢如来真言	(53)
阿閦佛	(55)
阿閦佛真言	(55)



天鼓雷音如来	(58)
天鼓雷音如来真言	(58)
开敷华王如来	(60)
开敷华王佛真言	(60)
宝生如来	(60)
宝生如来真言	(63)
不空成就如来	(64)
不空成就如来真言	(66)
第二章 佛顶与佛母部真言	(68)
一字金轮佛顶	(68)
一字金轮真言	(68)
大佛顶	(70)
大佛顶法真言	(70)
白伞盖佛顶	(72)
白伞盖佛顶真言	(72)
光聚佛顶	(74)
光聚佛顶真言	(76)
炽盛光佛顶	(76)
炽盛光佛顶真言	(77)
除障佛顶	(77)
除障佛顶真言	(79)
胜佛顶	(79)
胜佛顶真言	(81)
最胜佛顶	(82)



目
录

3

最胜佛顶真言	(82)
发生佛顶	(84)
发生佛顶真言	(84)
广生佛顶	(84)
广生佛顶真言	(87)
佛眼佛母	(87)
佛眼佛母真言	(88)
第三章 菩萨部真言	(90)
文殊菩萨	(90)
文殊菩萨真言	(92)
五字文殊真言	(93)
一髻文殊真言	(93)
八字文殊(八髻文殊)真言	(94)
普贤菩萨	(94)
普贤菩萨真言	(96)
普贤延命菩萨	(97)
普贤延命菩萨真言	(99)
地藏菩萨	(100)
地藏菩萨真言	(102)
大势至菩萨	(102)
大势至菩萨真言	(104)
弥勒菩萨	(104)
弥勒菩萨真言	(106)
虚空藏菩萨	(107)



宗教小百科



目
录

5

虚空藏菩萨真言	(107)
日光菩萨	(110)
日光菩萨真言	(110)
月光菩萨	(112)
月光菩萨真言	(112)
金刚萨埵	(112)
金刚萨埵真言	(115)
五秘密菩萨	(116)
五秘密法根本真言	(118)
药王菩萨	(118)
药王菩萨真言	(120)
贤护菩萨	(120)
贤护菩萨真言	(122)
除盖障菩萨	(122)
除盖障菩萨真言	(124)
大随求菩萨	(124)
大随求菩萨真言	(126)
无尽意菩萨	(126)
无尽意菩萨真言	(128)
妙见菩萨	(128)
妙见菩萨真言	(130)
第四章 观音部真言	(131)
圣观音	(131)
圣观自在菩萨真言	(131)

千手观音	(134)
千手观音真言	(134)
不空羂索观音	(136)
不空羂索观音真言	(136)
十一面观音	(139)
十一面观音真言	(139)
如意轮观音	(141)
如意轮观音真言	(141)
马头观音	(144)
马头观音真言	(144)
准胝观音	(146)
准胝观音真言	(148)
毗俱胝菩萨	(149)
毗俱胝菩萨真言	(149)
水月观音	(151)
水月观音真言	(153)
青颈观音	(154)
青颈观音真言	(154)
叶衣观音	(156)
叶衣观音真言	(156)
白衣观音	(158)
白衣观音真言	(158)
杨柳观音(药王观音)	(160)
杨柳观音真言	(160)



多罗菩萨(度母).....	(160)
多罗菩萨真言.....	(163)
第五章 明王部真言	(165)
不动明王.....	(165)
不动明王真言.....	(167)
爱染明王.....	(169)
爱染明王真言.....	(171)
大威德明王.....	(172)
大威德明王真言.....	(172)
孔雀明王.....	(175)
孔雀明王真言.....	(175)
无能胜明王.....	(177)
无能胜明王真言.....	(177)
降三世明王.....	(179)
降三世明王真言.....	(179)
乌枢沙摩明王(秽迹金刚).....	(181)
乌枢沙摩明王真言.....	(181)
军荼利明王.....	(184)
军荼利明王真言.....	(186)
大笑明王真言.....	(187)
大轮明王.....	(187)
大轮明王真言.....	(189)
随心金刚.....	(189)
随心金刚真言.....	(189)



目
录

7